ISSN 0378-7079

Publikatieblad

C 76

32e jaargang

van de Europese Gemeenschappen

28 maart 1989

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

Nummer | Inhoud | Bladzijde

I *Mededelingen*

. . . . . .

II *Voorbereidende besluiten*

Commissie

89/C 76/01 Voorstel voor een verordening (EEG) van de Raad tot vaststelling van diergezondheidsvoorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in en de invoer uit derde landen van embryo's van als huisdier gehouden runderen 1

89/C 76/02 Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot aanvulling van het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde en tot wijziging van de artikels 32 en 28 van Richtlijn 77/388/EEG — Bijzondere regeling voor gebruikte goederen, kunstvoorwerpen, antiquiteiten en voorwerpen voor verzamelingen 10

89/C 76/03 Opnieuw behandeld voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een Eerste Meerjarenprogramma voor op biotechnologie gebaseerd onderzoek en technologische ontwikkeling op agro-industrieel gebied (1988-1993) — European collaborative linkage of agriculture and industry through research (Eclair) 13

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening (EEG) van de Raad tot vaststelling van diergezondheidsvoorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in en de invoer uit derde landen van embryo's van als huisdier gehouden runderen

COM(88) 785 def.

(Door de Commissie ingediend op 11 januari 1989)

(89/C 76/01)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat het gebruik van embryo's van als huisdier gehouden runderen deel uitmaakt van een efficiënt fokbeleid dat tot een grotere produktiviteit en hogere winstmarge in deze sector leidt; dat bovendien het vrije handelsverkeer in die embryo's een stimulans moet betekenen voor een rationele ontwikkeling, aangezien van optimale produktiefaktoren gebruik kan worden gemaakt.

Overwegende dat de voorschriften inzake veterinairrechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens zijn opgenomen in Richtlijn 64/432/EEG van de Raad (1), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 87/489/EEG (2); dat bovendien in Richtlijn 72/462/EEG van de Raad (3), laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 87/64/EEG (4), een aantal voorschriften zijn vastgesteld betreffende veterinaire controles bij de invoer van runderen en varkens uit derde landen;

Overwegende dat in die voorschriften, met betrekking tot het intracommunautaire handelsverkeer in en de invoer uit derde landen van runderen en varkens, is bepaald dat het land van herkomst moet garanderen dat aan de diergezondheidsvoorwaarden is voldaan, zodat elk gevaar voor verspreiding van een dierziekte virtueel is uitgesloten; dat evenwel bij het handelsverkeer in embryo's enig gevaar voor verspreiding van een dergelijke ziekte bestaat;

Overwegende dat, in het kader van het communautaire beleid dat is gericht op harmonisatie van de nationale diergezondheidsvoorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer in dieren en dierlijke produkten, nu een geharmoniseerd systeem moet worden opgezet voor het intracommunautaire handelsverkeer in en de invoer in de Gemeenschap van embryo's van runderen;

Overwegende dat, voor het intracommunautaire handelsverkeer in embryo's, de Lid-Staat waar de embryo's worden verzameld, ertoe zou moeten worden verplicht erop toe te zien dat die embryo's zijn verzameld en behandeld door erkende en onder toezicht staande embryoteams, dat de embryo's afkomstig zijn van dieren met een zodanige gezondheidsstatus dat elk gevaar voor verspreiding van dierziekten is uitgesloten, dat zij zijn verzameld, behandeld, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig de voorschriften betreffende de handhaving van de gezondheidsstatus, en dat zij tijdens het vervoer naar het land van bestemming vergezeld gaan van een diergezondheidscertificaat waaruit blijkt dat aan alle eisen is voldaan;

Overwegende dat, aangezien het in de Gemeenschap gevoerde beleid inzake inenting tegen mond- en klauwzeer verschillen vertoont, gedurende een beperkte tijd bepaalde afwijkingen kunnen worden gehandhaafd en de Lid-Staten kunnen worden gemachtigd om aanvullende beschermende maatregelen tegen die ziekte te eisen;

Overwegende dat, met inachtneming van criteria inzake diergezondheid een lijst van derde landen zou moeten worden opgesteld, van waaruit embryo's in de Gemeenschap kunnen worden ingevoerd; dat de Lid-Staten, ongeacht het bestaan van een dergelijke lijst, invoer van embryo's alleen zouden mogen toestaan wanneer die embryo's zijn verzameld door embryoteams die aan bepaalde normen voldoen en die onder officieel toezicht staan; dat bovendien voor de op de lijst vermelde landen naar gelang van de omstandigheden specifieke diergezondheidsvoorwaarden zouden moeten worden vastgesteld; dat, ten einde na te gaan of aan deze normen wordt voldaan, ter plaatse controles kunnen worden verricht;

(1) PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64.
(2) PB nr. L 280 van 3. 10. 1987, blz. 28.
(3) PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.
(4) PB nr. L 34 van 5. 2. 1987, blz. 52.

Overwegende dat, om overdracht van bepaalde besmettelijke ziekten te voorkomen, bij aankomst van een partij embryo's op het grondgebied van de Gemeenschap invoercontroles zouden moeten worden verricht, tenzij het extern douanevervoer betreft;

Overwegende dat in geval van intern douanevervoer moet worden bepaald welke maatregelen de Lid-Staten na die controle moeten nemen;

Overwegende dat aan de Commissie opdracht zou moeten worden gegeven om bepaalde maatregelen ter uitvoering van deze verordening vast te stellen; dat daartoe zou moeten worden voorzien in procedures voor samenwerking tussen de Commissie en de Lid-Staten;

Overwegende dat deze verordening geen betrekking heeft op het handelsverkeer in vóór de datum waarop de Lid-Staten aan deze verordening moeten voldoen, geproduceerde embryo's,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen

Artikel 1

In deze verordening worden veterinairrechtelijke voorwaarden vastgesteld voor het intracommunautaire handelsverkeer in en de invoer uit derde landen van verse en diepgevroren embryo's van als huisdier gehouden runderen.

Artikel 2

Voor de toepassing van deze richtlijn gelden de definities in artikel 2, van, onderscheidenlijk Richtlijn 64/432/EEG en Richtlijn 72/462/EEG.

Voorts wordt verstaan onder:

a) „embryo": het eerste ontwikkelingsstadium van een als huisdier gehouden rund dat geschikt is voor transplantatie naar een ontvangerdier;

b) „embryoteam": een officieel erkende, door een teamdierenarts geleide groep technici, die in staat is zich overeenkomstig de in bijlage A vastgestelde eisen met de verzameling, behandeling en bewaring van embryo's te belasten;

c) „teamdierenarts": de dierenarts die overeenkomstig de in bijlage A vastgestelde eisen een embryoteam leidt;

d) „partij embryo's": een hoeveelheid embryo's, afkomstig van één donordier, waarvoor één enkel certificaat is afgegeven;

e) „land van oorsprong": de Lid-Staat of het derde land waar de embryo's zijn verzameld en van waaruit zij naar een Lid-Staat worden verzonden;

f) „erkend diagnoselaboratorium": een op het grondgebied van een Lid-Staat of van een derde land gelegen laboratorium dat door de bevoegde veterinaire autoriteit is aangewezen om de krachtens deze verordening vereiste diagnostische tests uit te voeren.

HOOFDSTUK II

Voorschriften voor het intracommunautaire handelsverkeer

Artikel 3

Alleen embryo's die aan de volgende voorwaarden voldoen, mogen van het grondgebied van een Lid-Staat naar dat van een andere Lid-Staat worden verzonden:

a) de bevruchting moet *in vitro* of door middel van kunstmatige inseminatie zijn geschied, met sperma van een donorstier uit een spermacentrum als omschreven in artikel 2, sub b), van Richtlijn 88/407/EEG van de Raad [1] of als gevolg van dekking door stieren waarvan de gezondheidsstatus in overeenstemming is met bijlage B bij die richtlijn;

b) zij moeten zijn gewonnen bij als huisdier gehouden runderen die qua gezondheidsstatus aan het bepaalde in bijlage B voldoen;

c) zij moeten zijn verzameld, behandeld en bewaard door een overeenkomstig artikel 5, lid 1, erkend embryoteam;

d) zij moeten door het embryoteam zijn verzameld, behandeld en bewaard overeenkomstig bijlage A;

e) zij moeten tijdens het transport naar de Lid-Staat van bestemming vergezeld gaan van een gezondheidscertificaat overeenkomstig artikel 6, lid 1.

Artikel 4

1. Lid-Staten die niet inenten tegen mond- en klauwzeer, mogen tot en met 31 december 1991:

— verbieden dat op hun grondgebied verse embryo's worden binnengebracht uit Lid-Staten waar wel wordt ingeënt, en

— eisen dat, bij invoer van diepgevroren embryo's uit een Lid-Staat waar wordt ingeënt, een monster van de spoelvloeistoffen van elke, voor het handelsverkeer bestemde verzameling aan de hand van een virusisolatietest op mond- en klauwzeer in een erkend diagnoselaboratorium in de Lid-Staat van bestemming of in een door die Lid-Staat aangewezen erkend diagnoselaboratorium wordt onderzocht. Wanneer het resultaat positief is, mag de invoer van de embryo's worden verboden.

2. Vóór 1 januari 1991 beoordeelt de Raad dit artikel opnieuw aan de hand van een rapport van de Commissie, vergezeld van voorstellen.

Artikel 5

1. Erkenning van een embryoteam als bedoeld in artikel 3, punt c), wordt uitsluitend verleend wanneer aan

[1] PB nr. L 194 van 22. 7. 1988, blz. 10.

het bepaalde in bijlage A wordt voldaan en wanneer het embryoteam aan de overige bepalingen van deze verordening kan voldoen.

De erkenning van het team moet worden hernieuwd wanneer de teamdierenarts wordt vervangen of wanneer zich in de organisatie van het team, in de laboratoria of in de apparatuur waarmee wordt gewerkt, belangrijke wijzigingen voordoen.

De officiële dierenarts houdt toezicht op de inachtneming van bovenstaande bepalingen. De erkenning wordt ingetrokken wanneer aan één of meer van die bepalingen niet meer wordt voldaan.

2. Alle erkende embryoteams worden door de bevoegde autoriteit van de Lid-Staat geregistreerd en aan elk team wordt een veterinair registratienummer toegekend. Elke Lid-Staat doet de andere Lid-Staat en de Commissie een lijst van de embryoteams met hun veterinair registratienummer toekomen. Wanneer een erkenning wordt ingetrokken, wordt daarvan melding gedaan.

Wanneer een Lid-Staat van mening is dat een embryoteam in een andere Lid-Staat niet of niet meer aan de erkenningsvoorwaarden voldoet, stelt hij de bevoegde autoriteit van die Lid-Staat daarvan in kennis. Deze laatste neemt alle nodige maatregelen en deelt de bevoegde autoriteit van eerstgenoemde Lid-Staat mee welke besluiten zijn genomen en op welke gronden.

Indien eerstgenoemde Lid-Staat vreest dat de nodige maatregelen niet zijn genomen of dat de genomen maatregelen ontoereikend zijn, stelt hij de Commissie daarvan in kennis; de Commissie vraagt dan het advies van één of meer veterinaire deskundigen. Met inachtneming van dat advies kunnen de Lid-Staten volgens de procedure van artikel 18 worden gemachtigd om de invoer van door het betrokken team verzamelde embryo's tijdelijk te verbieden.

Deze machtiging kan volgens de procedure van artikel 19 worden ingetrokken op grond van een nieuw advies van één of meer veterinaire deskundigen.

De veterinaire deskundigen moeten de nationaliteit bezitten van een andere Lid-Staat dan de bij het geschil betrokken Lid-Staten.

3. De bepalingen ter uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 19.

Artikel 6

1. Elke partij dient vergezeld te gaan van een, door een officiële dierenarts van de Lid-Staat van oorsprong volgens het model in bijlage C opgesteld gezondheidscertificaat. Voor elke partij embryo's wordt een afzonderlijk certificaat afgegeven.

2. Het certificaat moet:

a) zijn opgesteld in één van de officiële talen van de Gemeenschap, naar keuze van de Lid-Staat van oorsprong. Indien nodig kan de bevoegde autoriteit van een bij het transport van de embryo's betrokken Lid-Staat om een vertaling in één van de officiële talen van die Lid-Staat vragen;

b) zijn opgesteld voor één enkele geadresseerde;

c) als origineel exemplaar bij de partij blijven tot de bestemming is bereikt.

HOOFDSTUK III

Voorschriften voor de invoer uit derde landen

Artikel 7

1. Embryo's mogen alleen worden ingevoerd uit derde landen of delen daarvan die op een volgens de procedure van artikel 18 vastgestelde lijst voorkomen. Deze lijst kan volgens de voornoemde procedure worden aangevuld of gewijzigd.

2. Bij de vaststelling of een derde land of delen daarvan al dan niet op de in lid 1 bedoelde lijst mogen worden geplaatst, wordt vooral rekening gehouden met:

a) de gezondheidstoestand van de veestapel, van de andere huisdieren en van de in het wild levende dieren in het derde land, vooral ten aanzien van exotische dierziekten, en met de gezondheidssituatie in de omgeving van dat land en de eventuele consequenties daarvan voor de diergezondheid in de Gemeenschap;

b) de regelmaat en de snelheid waarmee dat land kennis geeft van de aanwezigheid van besmettelijke dierziekten op zijn grondgebied, met name ziekten die zijn vermeld in de lijsten A en B van het Internationaal Bureau voor besmettelijke veeziekten (OIE);

c) de voorschriften van dat land met betrekking tot preventie en bestrijding van dierziekten;

d) de structuur van de veterinaire diensten in dat land en hun bevoegdheden;

e) het opzetten en uitvoeren van de maatregelen inzake preventie en bestrijding van besmettelijke dierziekten;

f) de waarborgen die het derde land ten aanzien van de inachtneming van de in deze verordening vervatte regeling kan bieden.

3. De in lid 1 bedoelde lijst en de daarin aangebrachte wijzigingen worden in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* bekendgemaakt.

Artikel 8

1. Volgens de procedure van artikel 18 wordt een lijst vastgesteld van embryoteams die gemachtigd zijn om in derde landen, voor uitvoer naar de Gemeenschap bestemde

embryo's te verzamelen. Deze lijst kan volgens de procedure van artikel 18 worden gewijzigd of aangevuld.

2. Bij de vaststelling of een embryoteam in een derde land al dan niet op de in lid 1 bedoelde lijst mag worden geplaatst, wordt vooral rekening gehouden met het in het derde land op de embryowinningssystemen uitgeoefende veterinaire toezicht, met de bevoegdheden van de veterinaire diensten en met het toezicht op de embryoteams zelf.

3. Een embryoteam mag slechts op de in lid 1 bedoelde lijst worden geplaatst indien:

a) het werkzaam is in een van de landen of delen daarvan die op de in artikel 7, lid 1, bedoelde lijst zijn vermeld;

b) het aan de in bijlage A gestelde eisen voldoet;

c) het door de veterinaire diensten van het betrokken derde land voor de uitvoer naar de Gemeenschap officieel is erkend;

d) het regelmatig door een officiële dierenarts van het betrokken derde land wordt geïnspecteerd.

Artikel 9

1. Invoer van embryo's uit een derde land of een deel daarvan, vermeld in de overeenkomstig artikel 7, lid 1, opgestelde lijst, is slechts toegestaan indien de embryo's:

a) afkomstig zijn van donordieren die ten minste gedurende de laatste zes maanden voordat de embryo's van die dieren zijn verzameld, hebben verbleven op het grondgebied van het betrokken derde land; en

b) voldoen aan de veterinairrechtelijke voorschriften die ten aanzien van de invoer van embryo's uit dat land zijn vastgesteld volgens de procedure van artikel 19.

Bij de vaststelling van de in de vorige alinea bedoelde voorschriften moet rekening worden gehouden met:

a) de gezondheidssituatie in het gebied rond de plaats waar de embryo's worden verzameld, vooral ten aanzien van de ziekten die zijn opgenomen in lijst A van het Internationaal Bureau voor besmettelijke dierziekten;

b) de gezondheidstoestand van het bij het verzamelen van de embryo's betrokken beslag, en met de testvoorschriften;

c) de gezondheidstoestand van het donordier en met de testvoorschriften;

d) de voorschriften voor de behandeling van de embryo's.

2. Bij de vaststelling overeenkomstig lid 1 van veterinairrechtelijke voorschriften ten aanzien van rundertuberculose en runderbrucellose moet worden uitgegaan van de in bijlage A bij Richtlijn 64/432/EEG vastgestelde normen. Volgens de procedure van artikel 19 kan voor elk geval afzonderlijk worden besloten deze voorschriften niet toe te passen indien het betrokken derde land vergelijkbare gezondheidsgaranties biedt.

3. Artikel 4 is van overeenkomstige toepassing.

Artikel 10

1. Invoer van embryo's is slechts toegestaan tegen overlegging van een gezondheidscertificaat dat is opgesteld en ondertekend door een officiële dierenarts uit het derde land van oorsprong.

Dit certificaat moet:

a) zijn opgesteld in één van de officiële talen van de Gemeenschap, naar keuze van de Lid-Staat van bestemming en in één van de officiële talen van de Lid-Staat waar de in artikel 11 bedoelde invoercontrole wordt verricht;

b) zijn opgesteld voor één enkele geadresseerde;

c) als origineel exemplaar de embryo's vergezellen.

2. Het certificaat moet overeenkomen met een volgens de procedure van artikel 18 opgesteld model.

Artikel 11

1. Elke partij embryo's die het douanegebied van de Gemeenschap binnenkomt, wordt aan een controle onderworpen voordat zij in het vrije verkeer wordt gebracht of onder een douaneregeling wordt geplaatst. Het binnenbrengen van die embryo's in de Gemeenschap wordt verboden, indien uit de invoercontrole bij aankomst blijkt dat:

— de embryo's niet afkomstig zijn van het grondgebied van een derde land of delen daarvan die in de overeenkomstig artikel 7, lid 1, vastgestelde lijst zijn opgenomen,

— de embryo's niet werden verzameld door een embryoteam dat in de in artikel 8, lid 1, bedoelde lijst is opgenomen,

— de embryo's afkomstig zijn van het grondgebied van een derde land of delen daarvan van waaruit invoer is verboden overeenkomstig artikel 14, lid 2,

— het gezondheidscertificaat dat de embryo's vergezelt, niet voldoet aan de bij en krachtens artikel 10 vastgestelde voorwaarden.

Dit lid is niet van toepassing op partijen embryo's die bij binnenkomst in het douanegebied van de Gemeenschap onder een regeling douanevervoer zijn geplaatst om naar een buiten dat gebied gelegen plaats van bestemming te worden gebracht.

Het is echter wel van toepassing indien tijdens het vervoer over het grondgebied van de Gemeenschap van het douanevervoer wordt afgezien.

2. Een Lid-Staat mag de nodige maatregelen nemen, quarantaine-opslag daaronder begrepen, om uitsluitsel te verkrijgen wanneer wordt vermoed dat embryo's met ziektekiemen zijn besmet.

3. Indien de invoer van de embryo's om één van de in de leden 1 en 2 aangegeven redenen is verboden en het derde land van uitvoer niet binnen dertig dagen toestemming voor terugzending verleent, mag de bevoegde veterinaire autoriteit van de Lid-Staat van bestemming opdracht geven de embryo's te vernietigen.

Artikel 12

Elke partij embryo's waarvoor een Lid-Staat op grond van de in artikel 11, lid 1, bedoelde controle, toestemming heeft verleend tot invoer in de Gemeenschap, moet wanneer zij naar het grondgebied van een andere Lid-Staat wordt verzonden, vergezeld gaan van het originele certificaat of een voor echt gewaarmerkte kopie daarvan, in beide gevallen naar behoren geviseerd door de bevoegde autoriteit die voor de overeenkomstig artikel 11 verrichte controle verantwoordelijk was.

Artikel 13

Wanneer krachtens artikel 11, lid 3, tot vernietiging wordt besloten, komen de daaraan verbonden kosten ten laste van de verzender, de geadresseerde of hun gemachtigde, zonder vergoeding door de Lid-Staten.

HOOFDSTUK IV

Voorschriften voor de maatregelen inzake bescherming en controle

Artikel 14

1. Indien in een derde land een besmettelijke dierziekte uitbreekt of zich verspreidt waarbij embryo's als dragers kunnen dienen en waardoor de gezondheid van de veestapel in een Lid-Staat in gevaar kan worden gebracht, of indien dit om andere redenen in verband met de diergezondheidssituatie verantwoord zou zijn, verbiedt de betrokken Lid-Staat van bestemming de invoer van die embryo's uit het gehele grondgebied van dat derde land of een deel daarvan, ongeacht of zij rechtstreeks dan wel onrechtstreeks via een andere Lid-Staat worden ingevoerd.

2. Door Lid-Staten krachtens lid 1 genomen maatregelen en de intrekking daarvan moeten onverwijld ter kennis van de overige Lid-Staten en van de Commissie worden gebracht met vermelding van de gronden waarop die maatregelen berusten.

Volgens de procedure van artikel 20 kan worden besloten dat deze maatregelen moeten worden gewijzigd, met name om deze te coördineren met door andere Lid-Staten getroffen maatregelen, of dat zij moeten worden ingetrokken.

3. Indien de in lid 1 bedoelde situatie zich voordoet en indien het nodig blijkt dat ook andere Lid-Staten de krachtens dat lid getroffen en eventueel overeenkomstig lid 2 gewijzigde maatregelen toepassen, worden volgens de procedure van artikel 20 de nodige besluiten genomen. De machtiging om de invoer uit het betrokken derde land te hervatten wordt volgens de voornoemde procedure verleend.

Artikel 15

1. Veterinaire deskundigen van de Commissie kunnen, voor zover de uniforme toepassing van deze verordening dit vereist, in samenwerking met de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten of derde landen, controles ter plaatse uitvoeren.

Het land van oorsprong op het grondgebied waarvan een controle wordt verricht, geeft de deskundigen alle nodige steun bij de uitvoering van hun taak. De Commissie stelt het betrokken land van oorsprong in kennis van de resultaten van de verrichte controles.

Het betrokken land van oorsprong treft alle maatregelen die op grond van de resultaten van deze controles nodig kunnen blijken. Indien het land van oorsprong bovengenoemde maatregelen niet neemt, kan de Commissie, na bespreking van de situatie in het Permanent Veterinair Comité, artikel 5, lid 2, vierde alinea, of artikel 7, lid 1, indien het derde landen betreft, toepassen.

2. De algemene bepalingen ter uitvoering van dit artikel, met name inzake de frequentie en de wijze van uitvoering van de in lid 1, eerste alinea, bedoelde controles, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 19.

HOOFDSTUK V

Slotbepalingen

Artikel 16

Tot wijziging van de bijlagen bij deze richtlijn, met name in verband met de ontwikkeling van de techniek, wordt besloten volgens de procedure van artikel 18.

Artikel 17

De Commissie wordt bijgestaan door het bij besluit van de Raad van 15 oktober 1968 ingesteld Permanent Veterinair Comité, hierna „het Comité" genoemd.

Artikel 18

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure gelden de onderstaande bepalingen.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt, eventueel door middel van een

stemming, over dat ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naargelang van de urgentie van het voorgelegde vraagstuk.

3. Het advies wordt in de notulen opgenomen; bovendien heeft elke Lid-Staat het recht te vragen dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

4. De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het Comité uitgebrachte advies. Zij brengt het Comité op de hoogte van de wijze waarop zij met dat advies rekening heeft gehouden.

Artikel 19

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, gelden de onderstaande bepalingen.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naargelang van de urgentie van het te behandelen vraagstuk. Het Comité brengt advies uit met de meerderheid die krachtens artikel 148, lid 2, van het Verdrag is vereist voor de goedkeuring van de besluiten die de Raad op voorstel van de Commissie moet nemen. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in bovengenoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

3. De Commissie stelt de voorgenomen maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

4. Wanneer de voorgenomen maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of wanneer het Comité geen advies heeft uitgebracht, legt de Commissie onverwijld een voorstel betreffende de te nemen maatregelen voor aan de Raad. De Raad neemt een besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad binnen drie maanden nadat het voorstel bij hem is ingediend, nog geen besluit heeft genomen, stelt de Commissie de voorgestelde maatregelen vast.

Artikel 20

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, gelden de onderstaande bepalingen.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over dat ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naargelang van de urgentie van het te behandelen vraagstuk. Het Comité brengt advies uit met de meerderheid die krachtens artikel 148, lid 2, van het Verdrag is vereist voor de goedkeuring van de besluiten die de Raad moet nemen op voorstel van de Commissie. Bij de stemming in het Comité worden de stemmen van de vertegenwoordigers van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in bovengenoemd artikel. De voorzitter neemt niet aan de stemming deel.

3. De Commissie stelt de voorgenomen maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

4. Wanneer de voorgenomen maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of wanneer het Comité geen advies heeft uitgebracht, legt de Commissie onverwijld een voorstel betreffende de te nemen maatregelen voor aan de Raad. De Raad neemt een besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad binnen vijftien dagen nadat het voorstel bij hem is ingediend, nog geen besluit heeft genomen, stelt de Commissie de voorgestelde maatregelen vast.

Artikel 21

1. Deze verordening is niet van toepassing op embryo's die vóór 1 juli 1989 in een Lid-Staat zijn verzameld en behandeld.

2. Tot de datum waarop de krachtens de artikelen 7, 8 en 9 genomen besluiten in werking treden, passen de Lid-Staten bij de invoer van embryo's uit derde landen geen gunstiger voorwaarden toe dan die welke voortvloeien uit de toepassing van hoofdstuk II van deze verordening.

Artikel 22

Deze verordening treedt in werking op de dertigste dag na haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

BIJLAGE A

HOOFDSTUK I

Eisen voor de erkenning van een embryoteam

Elk embryoteam moet:

a) bestaan uit technici die bevoegd zijn voor het verzamelen, behandelen en opslaan van embryo's en die voldoende zijn geschoold op het gebied van hygiënische procedures om verspreiding van dierziekten tegen te gaan;

b) onder de rechtstreekse leiding staan van de teamdierenarts en zijn werkzaamheden verrichten onder het algemeen toezicht en met de goedkeuring van de officiële dierenarts. De teamdierenarts is verantwoordelijk voor de scholing van het team op het gebied van hygiënische procedures;

c) de beschikking hebben over permanente of mobiele laboratoriumvoorzieningen waar embryo's kunnen worden onderzocht, behandeld en verpakt, bestaande uit ten minste een werkoppervlak, een microscoop en cryogene apparatuur. De in de laboratoria aanwezige apparatuur en oppervlaktematerialen moeten gemakkelijk kunnen worden gereinigd en ontsmet;

d) in geval van een laboratorium met een vaste vestigingsplaats, de beschikking hebben over:

— een lokaal voor de handling van embryo's, dat grenst aan, maar fysiek gescheiden is van de ruimte voor de handling van de donordieren tijdens het verzamelen van de embryo's,

— een lokaal of ruimte, uitgerust voor het reinigen en steriliseren van instrumenten en glaswerk voor gebruik bij de verzameling en de handling van embryo's;

e) in geval van een mobiel laboratorium, de beschikking hebben over een speciaal uitgerust deel van het voertuig, bestaande uit twee aparte afdelingen:

— een schone afdeling voor onderzoek en handling van de embryo's, en

— een afdeling waar de apparatuur en de materialen zijn ondergebracht die bij gebruik in contact komen met de donordieren;

Een mobiel laboratorium dient steeds contact te hebben met een laboratorium met vaste vestigingsplaats voor de sterilisatie van de apparatuur en de levering van vloeistoffen en andere produkten die nodig zijn bij de verzameling en handling van embryo's;

f) een boekhouding voeren van de werkzaamheden met betrekking tot het verzamelen van embryo's in de voorafgaande twaalf maanden; de gegevens betreffen met name:

— het ras, de leeftijd en de identificatie van de betrokken donordieren,

— de plaats van verzameling, behandeling en opslag van de door het team verzamelde embryo's,

— de identificatie van de embryo's en gedetailleerde gegevens over hun bestemming, indien die beschikbaar zijn;

g) geregeld monsters van uitspoelvloeistoffen, wasvloeistoffen, gedesintegreerde embryo's, niet-bevruchte eicellen, enz., die bij het verrichten van de officiële werkzaamheden zijn verkregen, indienen voor officieel onderzoek op bacteriële en virale verontreiniging. De procedure voor het verzamelen van de monsters en het verrichten van de tests, en de normen waaraan moet worden voldaan, worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 19. Indien niet aan de vastgestelde normen wordt voldaan, wordt de officiële erkenning van het team door de officiële dierenarts ingetrokken.

HOOFDSTUK II

Voorschriften inzake verzameling, behandeling, opslag en transport van embryo's door het erkend embryoteam

1. *Verzameling en behandeling*

a) Bij de verzameling en behandeling van embryo's door een embryoteam mogen de embryo's niet in contact komen met andere partijen embryo's die niet aan de bij deze verordening vastgestelde eisen voldoen.

b) Embryo's worden verzameld op een plaats die gescheiden is van de andere delen van het gebouw of het bedrijf en die

— goed wordt onderhouden en gemakkelijk kan worden gereinigd en ontsmet, en

— is gereinigd en ontsmet voordat de donordieren zijn binnengebracht.

c) De embryo's worden behandeld (identificatie, onderzoek, wassen, handling en plaatsing in steriele containers) in een laboratorium met vaste vestigingsplaats of een mobiel laboratorium, dat zich op dat ogenblik bevindt in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich in de voorbije dertig dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan.

d) Alle instrumenten en hulpmiddelen die bij de verzameling en behandeling met de embryo's of met het donordier in contact komen, mogen slechts éénmaal worden gebruikt of moeten vóór gebruik grondig worden ontsmet of gesteriliseerd.

e) Produkten van dierlijke oorsprong die bij het verzamelen van de embryo's en in het transportmedium worden gebruikt, moeten afkomstig zijn van bronnen die geen gevaar opleveren voor de diergezondheid of moeten vóór gebruik zo worden behandeld dat een dergelijk gevaar wordt voorkomen.

f) De opslagflacons en de transportflacons moeten grondig worden ontsmet of gesteriliseerd vóórdat met het vullen wordt begonnen.

g) Het cryogene middel mag voordien nog niet voor andere produkten van dierlijke oorsprong zijn gebruikt.

h) Elke embryocontainer moet aan de hand van een code op zodanige wijze worden gemerkt dat de datum waarop het embryo is verzameld, het ras en de identificatie van de donorstier en de donorkoe, alsmede het registratienummer van het embryoteam gemakkelijk kunnen worden bepaald; de kenmerken en het model van dit merk in codevorm worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 19.

i) Indien nodig moeten de embryo's vóór het invriezen worden gewassen door ze door tien verschillende wasvloeistoffen te halen. Iedere wasvloeistof moet een honderdvoudige verdunning zijn van de voorgaande en voor het overbrengen van het embryo van de ene vloeistof naar de andere moet steeds een steriel micropipet worden gebruikt.

j) Nadat het is gewassen moet elk embryo bij een vergroting van vijftigmaal over de gehele oppervlakte worden onderzocht om na te gaan of de zona pellucida nog intact is en vrij is van vreemde stoffen.

k) Elk embryo moet in een steriele container worden geplaatst die onmiddellijk wordt verzegeld.

l) Elk embryo moet, indien nodig, onmiddellijk worden ingevroren en opgeslagen op een plaats die onder het beheer valt van de teamdierenarts en kan worden geïnspecteerd door de officiële dierenarts.

m) volgens de procedure van artikel 19 wordt een protocol opgesteld inzake toegestane spoel- en wasvloeistoffen, wastechnieken en, eventueel, enzymatische behandelingen, alsmede van de toegestane transportmedia.

2. *Opslag*

a) Elke embryoteam ziet erop toe dat de opslag van embryo's plaatsvindt in gebouwen die daarvoor door de officiële dierenarts zijn erkend en waarin zich ten minste één afsluitbaar lokaal bevindt dat uitsluitend bestemd is voor de opslag van embryo's en dat op geen enkele manier in rechtstreekse verbinding staat met een ruimte waar personen of dieren passeren.

b) De opslagruimten moeten gemakkelijk te reinigen en te ontsmetten zijn en moeten de nodige cryogene apparatuur bevatten.

c) De opslagruimten moeten met name een kantoor omvatten waar een permanente boekhouding wordt gevoerd van alle embryo's die de ruimte binnenkomen en verlaten. Met name moet in die boekhouding de definitieve bestemming van de embryo's worden vermeld.

d) De opslagruimten worden geïnspecteerd door de officiële dierenarts.

3. *Transport*

Embryo's voor het intracommunautaire handelsverkeer moeten vanuit de erkende opslagruimten op zodanige wijze in verzegelde containers worden getransporteerd dat de levensvatbaarheid van de embryo's bij aankomst op de plaats van bestemming gegarandeerd is.

BIJLAGE B

Eisen waaraan de donordieren moeten voldoen

1. Om in aanmerking te komen voor verzameling van embryo's moeten de donordieren aan de volgende eisen voldoen:

a) zij moeten ten minste in de voorbije zes maanden deel hebben uitgemaakt van een beslag

— dat officieel tuberculosevrij is, en

— dat officieel brucellosevrij of brucellosevrij is,

— dat in de voorafgaande drie jaren geen tekenen van enzoötische bovine leukose heeft vertoond,

— dat in het voorgaande jaar geen tekenen van infectieuze bovine rinotracheitis/infectieuze pustuleuze vulvo-vaginitis (IBR/IPV) heeft vertoond;

b) in de zes maanden die voorafgaan aan het verzamelen van de embryo's mogen de donorkoeien hebben verbleven in ten hoogste twee verschillende beslagen die aan bovengenoemde eisen voldoen.

2. Op de dag waarop de embryo's worden verzameld, moet de donorkoe:

a) verblijven op een bedrijf:

— dat ten minste in de drie laatste maanden vóór het verzamelen van de embryo's vrij is geweest van mond- en klauwzeer en dat gelegen is in het centrum van een gebied met een straal van 10 km waar zich ten minste in de laatste 30 dagen geen enkel geval van mond- en klauwzeer heeft voorgedaan,

— waar de dieren niet zijn ingeënt tegen mond- en klauwzeer in de laatste dertig dagen vóór het verzamelen van de embryo's;

b) volledig vrij zijn van klinische ziektesymptomen.

BIJLAGE C
EUROPESE GEMEENSCHAP

1. Afzender (naam en volledig adres)	**GEZONDHEIDSCERTIFICAAT** Nr. ORIGINEEL 2. Lid-Staat van oorsprong
3. Geadresseerde (naam en volledig adres)	4. Bevoegde autoriteit
OPMERKING a) Voor elke partij embryo's wordt een apart certificaat afgegeven. b) Het origineel van dit certificaat vergezelt de partij tot op de plaats van bestemming.	5. Bevoegde plaatselijke autoriteit 6. Adres van de gebouwen waar de embryo's zijn verzameld
7. Plaats van lading	8. Naam en adres van het embryoteam
9. Transportmiddel	
10. Plaats en Lid-Staat van bestemming	11. Registratienummer van het embryoteam

12. Aantal en codemerk van de embryocontainers

13. Identificatie van de partij

a) Aantal embryo's	b) Datum van verzameling	c) Identificatie van donorkoe en donorstier	d) Ras

14. Ondergetekende, officiële dierenarts, verklaart dat:
   a) de hierboven omschreven embryo's zijn verzameld, behandeld en opgeslagen onder voorwaarden die voldoen aan de bij Verordening ... vastgestelde normen;
   b) de hierboven omschreven embryo's zijn verzonden naar de plaats van inlading in verzegelde containers onder voorwaarden die voldoen aan Verordening ...
   c) (Aanvullend certificaat overeenkomstig artikel 4 van Verordening ...

Gedaan te: ..... op: .....

Handtekening: .....

Naam in drukletters: .....

Functie: .....

Voorstel voor een richtlijn van de Raad tot aanvulling van het gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde en tot wijziging van de artikels 32 en 28 van Richtlijn 77/388/EEG — Bijzondere regeling voor gebruikte goederen, kunstvoorwerpen, antiquiteiten en voorwerpen voor verzamelingen

COM(88) 846 def.

(Door de Commissie ingediend op 11 januari 1989)

(89/C 76/02)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 99,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de Raad, volgens artikel 32 van Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — gemeenschappelijk stelsel van de belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag [1], laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, de communautaire belastingregels moet vaststellen die op het gebied van gebruikte goederen, kunstvoorwerpen, antiquiteiten en voorwerpen voor verzamelingen van toepassing is;

Overwegende dat bij het ontbreken van communautaire voorschriften nog steeds sterk uiteenlopende regelingen gelden die, zowel in het binnenland als in de betrekkingen tussen Lid-Staten, concurrentievervalsing en verleggingen van het handelsverkeer met zich brengen; dat deze verschillen eveneens tot ongelijkheid bij het innen van de eigen middelen van de Gemeenschappen leiden; dat het derhalve noodzakelijk is aan deze situatie ten spoedigste een einde te maken;

Overwegende dat het Hof van Justitie in een aantal arresten met nadruk erop heeft gewezen dat een harmonisatie ter voorkoming van dubbele belastingheffing in het intracommunautaire handelsverkeer onontbeerlijk is;

Overwegende dat het doel van de voltooiing van de ene grote markt per 31 december 1992 vereist dat vóór deze datum communautaire voorschriften worden vastgesteld die erop gericht zijn dubbele belastingheffing en concurrentievervalsing tussen belastingplichtigen zoveel mogelijk te vermijden;

Overwegende dat dubbele belastingheffing en concurrentievervalsing kunnen worden beëindigd door voor de periode vóór en voor die na de datum van voltooiing van die ene markt in een zelfde regeling te voorzien, hetgeen overigens ook een vereenvoudiging van het stelsel betekent;

Overwegende dat voor bepaalde goederen van cultureel belang een bijzondere maatregel dient te worden overwogen waarmee wordt beoogd de instandhouding en de verrijking van het culturele erfgoed van de Gemeenschap te bevorderen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 77/388/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 32 wordt gelezen:

„Artikel 32

Bijzonder regeling voor gebruikte goederen, kunstvoorwerpen, antiquiteiten en voorwerpen voor verzamelingen

A. Toepassingsgebied

1. De Lid-Staten passen de belasting over de toegevoegde waarde overeenkomstig de volgende bepalingen toe op leveringen van gebruikte goederen, kunstvoorwerpen, antiquiteiten en voorwerpen voor verzamelingen.

Edele metalen en edelstenen worden niet door deze bijzondere regeling bestreken. Deze regeling is echter eveneens van toepassing op leveringen van in de eerste alinea bedoelde voorwerpen die uit goud of ander edel metaal zijn vervaardigd dan wel met edelstenen zijn bezet wanneer de waarde van deze metalen of stenen niet meer dan 50 % van de verkoopprijs van die voorwerpen bedraagt.

2. Voor de toepassing van deze richtlijn worden beschouwd als:

a) „gebruikte goederen": gebruikte roerende goederen die in de staat waarin zij verkeren of na herstelling opnieuw kunnen worden gebruikt, met inbegrip van alle vervoermiddelen;

[1] PB nr. L 145 van 13. 6. 1977, blz. 1.

b) „kunstvoorwerpen": in bijlage H, onder 1, genoemde voorwerpen, met uitzondering van die welke door de maker ervan of diens rechthebbenden worden geleverd;

c) „voorwerpen voor verzamelingen": in bijlage H, onder 2, genoemde voorwerpen, met uitzondering van de eerste levering ervan;

d) „antiquiteiten": in bijlage H, onder 3, genoemde voorwerpen.

3. De bijzondere regeling is van toepassing op leveringen van de in lid 1 bedoelde goederen wanneer dezen worden verricht door een belastingplichtige, hierna „belastingplichtige wederverkoper" genoemd, die de goederen, beroepsmatig, van een particulier of van een belastingplichtige die bij de verkrijging ervan geen recht op aftrek had, voor wederverkoop heeft verkregen. Als belastingplichtige wederverkoper wordt eveneens beschouwd iedere belastingplichtige die een beroep van tussenpersoon uitoefent wanneer hij, in het kader van artikel 5, lid 4, punt c), in lid 1 bedoelde goederen ingevolge een overeenkomst tot aan- of verkoop in commissie overdraagt.

4. De bijzondere regeling is niet van toepassing op levering van goederen door een belastingplichtige wederverkoper wanneer deze de betrokken goederen van een belastingplichtige heeft verkregen die hem de belasting over de toegevoegde waarde overeenkomstig artikel 22, lid 3, heeft gefactureerd of wanneer de betrokken goederen door een belastingplichtige wederverkoper zijn ingevoerd en daarbij aan de belasting over de toegevoegde waarde werden onderworpen.

Wanneer zijn activiteiten hem ertoe brengen gelijktijdig van de normale regeling en van de bijzondere regeling gebruik te maken, moet de belastingplichtige wederverkoper, volgens door de Lid-Staten vastgestelde bepalingen, voor de onder elk van beide regelingen vallende transacties gescheiden boekhoudingen voeren.

De Lid-Staten kunnen bepalen dat belastingplichtige wederverkopers voor hun onder de normale regeling verrichte transacties het recht op aftrek uitsluitend op het tijdstip van levering mogen uitoefenen.

B. Algemene uitvoeringsbepalingen

1. De maatstaf van heffing is het verschil, bij elke levering, tussen de verkoopprijs en de aankoopprijs. De verkoopprijs is de door de belastingplichtige wederverkoper berekende prijs exclusief belasting over de toegevoegde waarden. De aankoopprijs is de door de belastingplichtige wederverkoper betaalde prijs, belasting inbegrepen.

Om het innen van de belasting te vereenvoudigen en behoudens de raadpleging volgens artikel 29, kunnen de Lid-Staten echter als maatstaf van heffing aanhouden het tijdens elke aangifteperiode geregistreerde verschil tussen het totaalbedrag van de levering exclusief belastingen en het totaalbedrag van de aankopen inclusief belastingen. De toepassing van deze bepaling mag geen aanleiding tot concurrentievervalsing geven.

2. De belastingplichtige wederverkoper heeft niet het recht de belasting op de aankoop van het door hem geleverde goed af te trekken. De belasting welke betrekking heeft op deze levering mag op de factuur of een als zodanig dienst doend document niet afzonderlijk worden vermeld.

C. Uitvoeringsbepalingen voor bepaalde goederen

Ten aanzien van kunstvoorwerpen, antiquiteiten en voorwerpen voor verzamelingen, bedoeld onder A, lid 2, onder b), c) en d) gelden eveneens de volgende bepalingen:

a) In afwijking van artikel 15, leden 1 en 2, wordt geen vrijstelling verleend voor de levering van deze goederen door een belastingplichtige wederverkoper wanneer zij naar een derde land worden verzonden of vervoerd.

b) In afwijking van artikel 2, punt 2, worden deze goederen vrijgesteld van belasting wanneer zij door een belastingplichtige wederverkoper uit een derde land worden ingevoerd.

Kunstvoorwerpen en voorwerpen voor verzamelingen die tijdens de aan de invoer ervan door een belastingplichtige wederverkoper voorafgaande periode van zesendertig maanden met vrijstelling van de belasting over de toegevoegde waarde zijn uitgevoerd, komen echter niet voor vrijstelling van belasting bij invoer in aanmerking.

c) Deze goederen worden, op dezelfde voorwaarden als in punt b) voor belastingplichtige wederverkopers van belasting vrijgesteld wanneer zij door als zodanig door de betrokken Lid-Staat erkende culturele instellingen worden ingevoerd.

D. Keuze

De belastingplichtige wederverkoper die van de bijzondere regeling gebruik kan maken, mag bij elke levering aan belastingplichtigen voor de algemene regeling van de belasting over de toegevoegde waarde kiezen. In dat geval zijn de onder A, lid 4, tweede alinea, gestelde voorwaarden van toepassing."

2. Aan artikel 28 wordt het volgende lid toegevoegd:

„6. Tot de datum van de afschaffing van het belasten bij invoer en het ontlasten bij uitvoer in het handelsver-

keer tussen de Lid-Staten passen de Lid-Staten de volgende bepalingen toe:

a) In afwijking van artikel 15, leden 1 en 2, wordt de levering door een belastingplichtige wederverkoper van in artikel 32, A, lid 2, bedoelde goederen overeenkomstig het in dat artikel bepaalde belast wanneer deze goederen naar een andere Lid-Staat worden verzonden of vervoerd.

b) In afwijking van artikel 2, punt 2, worden in artikel 32, A, lid 2, bedoelde goederen vrijgesteld wanneer zij door een belastingplichtige wederverkoper van het land van invoer uit een andere Lid-Staat worden ingevoerd.

c) De Lid-Staten passen op de levering van in artikel 32, A, lid 2, bedoelde goederen een tarief toe dat gelijk is aan dat voor de overeenkomstige nieuwe goederen.

d) De door de belastingplichtige wederverkoper afgegeven factuur in de zin van artikel 32, B, lid 2, moet het tarief van de belasting over de toegevoegde waarde vermelden en vormt het bewijs dat deze is betaald ten einde iedere dubbele belastingheffing te voorkomen."

3. De bijlage bij deze richtlijn wordt als bijlage H toegevoegd.

Artikel 2

1. De Lid-Staten doen de nodige maatregelen in werking treden om uiterlijk op 1 januari 1990 aan de richtlijn te voldoen.

2. De Lid-Staten stellen de Commissie in kennis van de bepalingen die zij voor de toepassing van deze richtlijn vaststellen.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

BIJLAGE

„BIJLAGE H

Definities van kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten.

1. Kunstvoorwerpen zijn voorwerpen die tot de volgende categorieën behoren:

   — schilderijen, collages en dergelijke decoratieve platen, schilderingen en tekeningen, geheel met de hand vervaardigd, met uitzondering van bouwtekeningen en andere tekeningen voor technische, industriële, commerciële, topografische en dergelijke doeleinden en van met de hand versierde voorwerpen alsmede van beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik,

   — originele gravures, originele etsen en originele litho's, d.w.z. die welke rechtstreeks in het zwart of in kleuren zijn afgedrukt van één of meer door de kunstenaar geheel met de hand vervaardigde platen, ongeacht het materiaal waarop dit afdrukken is geschied en ongeacht de gevolgde techniek, met uitzondering van de mechanische en van de fotomechanische reproduktietechniek,

   — originele standbeelden en origineel beeldhouwwerk, ongeacht het materiaal waarvan zij vervaardigd zijn, met uitzondering van beeldhouwwerk met een commercieel karakter (massaproduktie, afgietsels en ambachtswerk).

2. Voorwerpen voor verzamelingen zijn voorwerpen die tot de volgende categorieën behoren:

   — postzegels, fiscale zegels, gefrankeerde enveloppen en postkaarten, eerstedagsenveloppen en dergelijke, gestempeld of, indien ongestempeld, voor zover zij niet geldig zijn of niet geldig zullen worden in het land van bestemming,

   — verzamelingen en voorwerpen voor verzamelingen met een zoölogisch, botanisch, mineralogisch, anatomisch, historisch, archeologisch, paleontologisch, etnografisch of numismatisch belang.

3. Antiquiteiten zijn andere voorwerpen dan kunstvoorwerpen en voorwerpen voor verzamelingen die ouder zijn dan 100 jaar."

Opnieuw behandeld voorstel voor een besluit van de Raad tot vaststelling van een Eerste Meerjarenprogramma voor op biotechnologie gebaseerd onderzoek en technologische ontwikkeling op agro-industrieel gebied (1988-1993) [1] — European collaborative linkage of agriculture and industry through research (Eclair)

COM(89) 51 def. — SYN 113

(Door de Commissie ingediend op grond van artikel 149, lid 2, onder d), van het EEG-Verdrag op 9 februari 1989)

(89/C 76/03)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 130Q, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

In samenwerking met het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat bij artikel 130K van het Verdrag is bepaald dat het kaderprogramma ten uitvoer wordt gelegd door middel van specifieke programma's die binnen elke actie worden ontwikkeld;

Overwegende dat de Raad bij Besluit van 28 september 1987 een Kaderprogramma van communautaire werkzaamheden op het gebied van onderzoek en technologische ontwikkeling (1987-1991) heeft aangenomen [2], waarbij is voorzien in werkzaamheden op het gebied van de exploitatie en optimale benutting van biologische hulpbronnen;

Overwegende dat in genoemd Besluit van 28 september 1987 wordt bepaald dat het communautair onderzoek in het bijzonder ten doel heeft de wetenschappelijke en technologische grondslag van de Europese industrie te versterken, met name in strategische sectoren van geavanceerde technologie, en de ontwikkeling van haar internationale concurrentiepositie te bevorderen; dat in hetzelfde Besluit voorts wordt bepaald dat een communautaire actie gerechtvaardigd is wanneer het onderzoek er onder andere toe bijdraagt de economische en sociale samenhang van de Gemeenschap te versterken en de harmonische ontwikkeling van de Gemeenschap in haar geheel te bevorderen, en dat in overeenstemming met het beoogde wetenschappelijke en technische gehalte; dat het de bedoeling is dat het Eclair-programma ertoe bijdraagt deze doelstellingen te bereiken;

Overwegende dat, aangezien de specialistische kennis en het specifieke potentieel die van belang zijn voor de agro-industriële ontwikkeling een breed spectrum bestrijken en het Europese potentieel met de sterkste internationale concurrentiepositie verspeid is over verschillende Lid-Staten, samenwerking in het kader van een communautair programma wederzijds voordeel zal opleveren;

Overwegende dat de in het kader van het programma ontwikkelde activiteiten begeleid dienen te worden door een permanente analyse van de daaraan verbonden kosten en baten, ten einde te voorkomen dat als gevolg van deze activiteiten nieuwe industrieën ontstaan, welke slechts kunnen overleven op basis van een permanent gesubsidieerde afzet van landbouwprodukten, of nieuwe landbouwoverschotten;

Overwegende dat dergelijke activiteiten een logische aanvulling dienen te vormen op de communautaire onderzoekprogramma's op het gebied van biotechnologie en landbouw, daar zij de toepassing van de resultaten daarvan voor het bereiken van de sociale en economische doelstellingen van de Gemeenschap bevorderen;

Overwegende dat het Parlement de wens heeft geuit dat er een studie wordt verricht over de structurele en sociale gevolgen van de bevordering van de biotechnologie en de genetische technieken en heeft gewezen op de risico's die verbonden zijn aan het gebruik en vooral het in het milieu uitzetten van met genentechniek gemanipuleerde organismen; dat in het kader van het op 29 juni 1988 aangenomen herzien meerjarenactieprogramma voor onderzoek van de Europese Economische Gemeenschap op het gebied van de biotechnologie [3] onderzoek naar deze risico's wordt verricht;

Overwegende dat ontwikkelingsactiviteiten op het raakvlak tussen landbouw en industrie kunnen bijdragen tot de oplossing van een aantal van de problemen waarmee de landbouw in de Gemeenschap thans wordt geconfronteerd;

Overwegende dat de voornaamste en urgentste vereisten waaraan voldaan moet worden, zich concentreren op het terrein van landbouwprodukties voor industriële doeleinden, van verwerkingstechnologieën en van industriële bijdragen tot de landbouw zoals pesticiden en kunstmeststoffen die minder schadelijk zijn voor het milieu;

Overwegende dat het belangrijk is te voorkomen dat kleine en middelgrote landbouwbedrijven te lijden hebben onder eventuele schadelijke effecten van schaalvergroting en verdergaande specialisatie;

Overwegende dat kleine en middelgrote landbouw- en industriële ondernemingen zoveel mogelijk bij het Programma voor op biotechnologie gebaseerde technologische ontwikkeling op agro-industrieel gebied moeten worden betrokken;

(1) PB nr. C 294 van 18. 11. 1988, blz. 7.
(2) PB nr. L 302 van 24. 10. 1987.
(3) PB nr. L 206 van 30. 7. 1988.

Overwegende dat het Comité voor Wetenschappelijk en Technisch Onderzoek (Crest) advies heeft uitgebracht over het voorstel van de Commissie,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het in bijlage I omschreven onderzoeks- en ontwikkelingsprogramma op het gebied van op biotechnologie gebaseerde agro-industriële ontwikkeling wordt hierbij vastgesteld voor een periode van vijf jaar die begint op 1 juli 1988.

Het programma omvat onderzoek onder contract en gecoördineerde werkzaamheden, en voorziet in de toekenning van toelagen voor opleiding en mobiliteit. Aan het programma kan worden deelgenomen door zelfstandige, geassocieerde of coöperatieve industriële en agrarische ondernemingen, onderzoekinstellingen, universiteiten of combinaties daarvan, die in de Gemeenschap zijn gevestigd.

Artikel 2

1. In het geval van projecten die worden uitgevoerd door middel van contracten voor gezamenlijke rekening, bedraagt de bijdrage van de Gemeenschap in de regel niet meer dan 50 % van de totale uitgaven. De resterende kosten moeten worden gedragen door de partners, hoofdzakelijk uit de industrie of de landbouw.

In andere gevallen, wanneer universiteiten en onderzoekinstellingen projecten uitvoeren, kan de Gemeenschap tot 100 % van de daaraan verbonden extra kosten voor haar rekening nemen.

2. Voorstellen voor projecten worden ingediend naar aanleiding van een uitnodiging tot inschrijving en in de regel moeten bij elk project ten minste twee onafhankelijke partners zijn betrokken die niet in dezelfde Lid-Staat zijn gevestigd. In principe moeten onderzoekinstituten en universiteiten in groepsverband samenwerken met een of meer industriële of agrarische organisaties. Onderzoekinstituten die hoofdzakelijk of uitsluitend door industriële organisaties worden gefinancierd, worden beschouwd als deelnemers uit de industrie.

Artikel 3

Het bedrag dat noodzakelijk wordt geacht voor de uitvoering van het programma wordt geraamd op 80 miljoen Ecu, inclusief de uitgaven voor 13 personeelsleden.

Artikel 4

De Commissie is verantwoordelijk voor de uitvoering van het programma.

De Commissie wordt bijgestaan door een comité van raadgevende aard, bestaande uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Commissie, hierna te noemen „het Comité".

Artikel 5

1. De Commissie legt het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt binnen een termijn die de Voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie, advies uit over dit ontwerp, zo nodig door middel van een stemming.

2. Het advies wordt in de notulen van het Comité opgenomen; voorts heeft iedere Lid-Staat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen.

3. De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het Comité uitgebrachte advies. Zij brengt het Comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met dit advies.

Artikel 6

1. In het derde jaar van de uitvoering van het programma legt de Commissie de Raad en het Europese Parlement een verslag voor op basis van een evaluatie van de tot dan toe bereikte resultaten. Dit verslag gaat vergezeld van voorstellen voor wijzigingen in de inhoud en financiering, of voor verlenging.

2. Na de beëindiging van het programma evalueert de Commissie de bereikte resultaten en brengt zij daarover verslag uit bij de Raad en het Europese Parlement. Dit verslag moet worden opgesteld door onafhankelijke deskundigen.

3. Bovengenoemde verslagen moeten worden opgesteld tegen de achtergrond van de in Bijlage II van deze beschikking beschreven doelstellingen en overeenkomstig de bepalingen van artikel 2, lid 2, van het Kaderprogramma.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

BIJLAGE I

Het eerste meerjarenprogramma voor op biotechnologie gebaseerd onderzoek en technologische ontwikkeling op agro-industrieel gebied (1988-1993)

DOELSTELLINGEN

Het doel van het hier voorgestelde programma is in Europa de nuttige toepassing van recente ontwikkelingen op het gebied van de biowetenschappen en de biotechnologie bevorderen. Dit zal worden gerealiseerd door middel van een programma van precommerciële onderzoek- en technische ontwikkelingsprojecten en coördinatiewerkzaamheden, gebaseerd op een nauwe samenwerking tussen de agrarische en de industriële sectoren en ondersteund door middel van toelagen voor opleiding/mobiliteit. Op middellange en lange termijn zal het programma bijdragen tot het concurrentievermogen van Europa met betrekking tot de op deze ontwikkelingen gebaseerde economische activiteiten, alsmede tot versterking van de economische en sociale samenhang in de Gemeenschap.

Het programma mag geen ongunstige gevolgen hebben voor volksgezondheid en milieu en geen problemen veroorzaken met betrekking tot de bescherming en verbetering van de natuur.

De voornaamste doelstellingen van dit programma worden hieronder opgesomd:

i) onderzoek naar, aanpassing en ontwikkeling van landbouwprodukten die geschikt zijn voor industriële toepassingen, alsmede onderzoek naar en bevordering van nieuwe industriële processen waarbij landbouwgrondstoffen worden gebruikt of omgezet ten einde, op economisch rendabele wijze, industrieprodukten te verkrijgen welke beantwoorden aan de marktbehoeften;

ii) onderzoek naar en ontwikkeling van industriële inputs in de landbouw, zoals pesticiden en kunstmeststoffen, en technieken voor uitroeiing en bestrijding van ziekten die minder schadelijk zijn voor of beter aangepast aan het milieu; beperking of eliminering van bij de verwerking ontstane bijprodukten door grondstoffen terug te winnen en afval te beperken.

INHOUD

Het programma omvat de volgende acties:

1. *BEPROEVING EN PRODUKTIE VAN NIEUWE SOORTEN EN NIEUWE ORGANISMEN*

Waarbij op passende schaal en onder uiteenlopende omstandigheden nieuwe of gemodificeerde soorten of organismen (gewassen, landbouwhuisdieren, e.a.) zullen worden beproefd met het oog op het testen van de opbrengst, de bestandheid tegen schadelijke organismen, de inputvereisten, alsmede de aspecten die van belang zijn voor de geschiktheid voor industriële verwerking of gebruik als diervoeder en voor de verkoopbaarheid van het organisme, de bestanddelen daarvan en de daarvan afgeleide produkten, waarbij in het bijzonder aandacht wordt besteed aan het gebruik van nieuwe biotechnologische methoden voor het identificeren, kenmerken, selecteren, modificeren, vermeerderen, kweken en andere aspecten die een rol spelen bij de ontwikkeling en de evaluatie van de nieuwe organismen.

2. *INDUSTRIELE PRODUKTEN EN DIENSTEN*

Deze sector zal bestaan uit:

2.1. selectievere en efficiëntere inputs in de landbouw door middel van onderzoek en ontwikkelingswerkzaamheden, gebaseerd op de natuurwetenschappen en de biotechnologie, die gericht zijn op de ontwikkeling van produkten en diensten voor de landbouw die voordelen opleveren op het vlak van selectiviteit, kostenbatenverhouding, opbrengst van gewassen en dieren, geschiktheid voor verdere verwerking en/of afzet, en voorkoming van eventuele ongewenste neveneffecten; en

2.2. selectievere en efficiëntere extractie-, verwerkings- en produktieprocessen door middel van onderzoek- en ontwikkelingswerkzaamheden gericht op het uitwerken van methoden om op grotere schaal gebruik te maken van landbouwprodukten en deze een hogere waarde te geven door toepassing van extractie-, verwerkings- of andere processen, in de industrie of elders, waarbij met biotechnologische of andere middelen de intrinsieke eigenschappen van deze produkten in grotere mate of met een hoger rendement worden benut.

3. *GEÏNTEGREERDE BENADERING*

Deze sector zal bestaan uit:

3.1. de verbeterde toepassing van het totale gewas door de ontwikkeling, middels proefsystemen, van methoden voor het oogsten van het gehele gewas, de verduurzaming en de scheiding in bestanddelen geschikt voor verdere toepassingen; dergelijke proefsystemen moeten op een zodanige schaal worden opgezet dat zij voldoende houvast bieden voor een economische evaluatie en interessant genoeg zijn voor een substantiële participatie van de industrie en de landbouw. Prioriteit moet worden gegeven aan projecten waarbij gebruik wordt gemaakt van nieuwe biotechnologie;

3.2. studies en ontwikkelingsprojecten voor geïntegreerd gebruik van nieuwe technologieën, die gericht zijn op de gezamenlijke exploitatie van nieuwe inzichten en technieken op het gebied van de biotechnologie, in samenhang met op nieuwe technologie gebaseerde landbouwsystemen.

UITVOERING

De projecten zullen worden uitgevoerd in de vorm van onderzoek- en ontwikkelingswerkzaamheden voor gezamenlijke rekening en gecoördineerde werkzaamheden. Er zullen toelagen voor opleiding/mobiliteit worden verleend om de voor de projecten noodzakelijke kennis gemakkelijker op de juiste locaties bijeen te kunnen brengen om een doeltreffende verspreiding van de resultaten te bevorderen. Voorts zullen in het kader van het programma vergaderingen worden georganiseerd, deskundigen worden geraadpleegd en studies over aanverwante onderwerpen worden uitgevoerd. Informatie over de voortgang en de resultaten van de projecten zal onder alle daarvoor in aanmerking komende groepen worden verspreid.

Elk voorstel zal een milieu-effectbeoordeling dienen te bevatten, waarin de mogelijke effecten van het project op de mens, fauna, flora, bodem, water, lucht, en de interacties tussen deze verschillende factoren, aangegeven worden. Tevens zal hierin een garantie dienen te worden gegeven dat bestaande veiligheidsvoorschriften zullen worden gerespecteerd.

In de door de Commissie gesloten contracten worden de rechten en verplichtingen van iedere partij vastgelegd, met inbegrip van de methoden voor verspreiding, bescherming en exploitatie van de onderzoeksresultaten.

BIJLAGE II

Beoordelingscriteria voor het eerste meerjarenprogramma voor op biotechnologie gebaseerd onderzoek en technologische ontwikkeling op agro-industrieel gebied (1988-1993)

Volgens de mededeling van de Commissie aan de Raad betreffende een communautair actieprogramma voor een evaluatie van communautaire onderzoek- en ontwikkelingsactiviteiten 1987-1991 [COM(86) 660 def.] moeten de doelstellingen en mijlpalen van elk onderzoekprogramma zodanig worden opgesteld dat de resultaten daaraan kunnen worden getoetst. De doelstellingen en mijlpalen van het bovenstaande programma zijn hieronder vermeld.

1. De doelstelling voor de lange termijn van dit programma is beschreven in Bijlage I.

2. Het hoofddoel voor de korte termijn is een impuls te geven tot de indiening van voorstellen voor door de industrie en/of landbouw medegefinancierde ontwikkelingsprojecten op een schaal die in verhouding staat tot de omvang van de voorgestelde bijdrage van de Gemeenschap. In 1991/1992 moet kunnen worden geverifieerd of deze doelstelling zal worden bereikt.

   Op dat moment moet ook blijken of het programma erin slaagt intersectoriële samenwerking over de grenzen van de Lid-Staten heen te bevorderen en te stimuleren.

3. De criteria voor de evaluatie van de doelstellingen die tijdens de eerste drie jaar van de looptijd van het programma moeten worden bereikt, luiden als volgt:

3.1. nieuwe of gemodificeerde soorten of organismen moeten zijn getest en de testresultaten moeten voedsel hebben gegeven aan de verwachting dat deze organismen of de voor de produktie of modificatie daarvan toegepaste processen, een vooruitgang betekenen en verdere toepassingen kunnen opleveren;

3.2. nieuwe of gemodificeerde produkten, technieken of diensten voor gebruik in de landbouw moeten zijn getest; voordelen uit het oogpunt van selectiviteit, doeltreffendheid of voorkoming van eventuele schadelijke neveneffecten moeten zijn aangegeven; uit de testresultaten moet kunnen worden opgemaakt dat de produkten, technieken of diensten geschikt zijn voor praktische toepassingen;

3.3. nieuwe extractie-, verwerkings- en produktieprocessen, waarbij biotechnologische en/of andere methoden worden toegepast op landbouwprodukten, moeten zijn getest op grotere selectiviteit en efficiëntie en daarbij moet zijn gebleken dat deze processen nuttig zijn;

3.4. in het kader van het programma moeten regelingen zijn getroffen tussen belanghebbenden in de landbouw en de (verwerkende) industrie en voorzieningen of uitrusting zijn gecreëerd, aangepast of beschikbaar gesteld om bij een of meer gewassen de technische haalbaarheid van het oogsten en gebruiken van het gehele gewas te testen. Tevens moeten maatregelen ter verhoging van de opbrengst ontwikkeld of in studie zijn om de grondslag te leggen voor verdere systeemverbeteringen, alsmede voor de besluitvorming inzake de herhaling en verbreiding van soortgelijke activiteiten op grotere schaal;

3.5. er moeten studies zijn gefinancierd en voltooid en ontwikkelingsprojecten zijn ondersteund die betrekking hebben op het gebruik van nieuwe technologieën in de landbouw (bijvoorbeeld geavanceerde technieken voor detectie, meting en registratie, informatieverwerking, automatisering van installaties en voorzieningen) in samenhang met de toepassing van biotechnologie; deze studies en projecten moeten nieuwe toepassingen hebben opgeleverd;

3.6. er moeten studies zijn gefinancierd die de sociaal-structurele en ecologische gevolgen van de bevordering van de bio- en genentechnologie in de landbouw onderzoeken.

4. Bovendien moet erop worden toegezien dat aan de volgende algemene criteria wordt voldaan:

4.1. de potentiële groei van de afzetmogelijkheden, op middellange of lange termijn, als gevolg van de aangetoonde verbeteringen of voordelen, moet van een zodanige omvang zijn dat de uitgaven van de Gemeenschap daardoor worden gerechtvaardigd, hetgeen een analyse inhoudt van de kosten en baten van deze activiteiten en de eventuele toepassingen daarvan;

4.2. rekening houdend met de eindrapporten over het Actieprogramma Biotechnologie, dat afloopt in december 1989, en het Programma Biomoleculaire Techniek (1982-1986), alsmede met de evaluatierapporten over deze programma's, moet worden beoordeeld of dit programma daadwerkelijk bijdraagt tot de omzetting in praktische toepassingen van de resultaten van de eerder uitgevoerde onderzoekprogramma's op het gebied van biotechnologie en biomoleculaire techniek;

4.3. de uitvoering van het programma mag geen schadelijke gevolgen hebben gehad voor de volksgezondheid en het milieu en geen problemen hebben doen ontstaan op het gebied van natuurbescherming en -verbetering;

4.4. rekening houdende met de resultaten van de door de Gemeenschap, de Lid-Staten of de particuliere sector uitgevoerde onderzoeksactiviteiten op het gebied van de biotechnologie, zal de evaluatiegroep nagaan of in het Eclair-programma alle in Bijlage III van het Kaderprogramma weergegeven selectiecriteria voldoende in aanmerking werden genomen, met inbegrip van het criterium dat het onderzoek ertoe moet bijdragen de economische en sociale samenhang van de Gemeenschap te bevorderen en dat in overeenstemming met het beoogde wetenschappelijke en technische gehalte.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

DE EUROPESE BEVOLKINGEN EN HUN TOEKOMST

Formaat opengevouwen 75 × 100 cm, schaal 1 op 4 000 000 (1 cm = 40 km), in kleuren.

De bevolkingsdichtheid van de bijna 200 regio's van de Gemeenschap, de grote steden van 100 000 tot meer dan 7 miljoen inwoners, de huidige bevolking per land en hun ontwikkeling tot het jaar 2020, de werkgelegenheids- en werkloosheidspercentages, de percentages jongeren, beroepsbevolking en gepensioneerden, en vele andere gegevens. Dit alles op een kaart in kleurendruk, leerzaam en goed leesbaar.

Uit de kaart blijkt een voor sommige landen verontrustende, voor andere gunstiger bevolkingssamenstelling, met een terugloop op middellange termijn voor de Gemeenschap als geheel, terwijl de bevolkingssamenstelling voor de Verenigde Staten en de Sowjetunie bij voorbeeld gunstig blijft.

Tal van interessante vergelijkingen en statistieken in een geografisch perspectief.

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees, Spaans.

Catalogusnummer: CB-48-87-880-NL-C

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW):
Fl. 16,— Bfr. 300 Ecu 7,—

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg

88-23

EUROPESE STICHTING TOT VERBETERING VAN DE LEVENS- EN ARBEIDS-OMSTANDIGHEDEN

NIEUWE TECHNOLOGIEËN IN DE PRODUKTIE-INDUSTRIE

Deze informatiebrochure is gebaseerd op 26 case-studies, die in opdracht van de Europese Stichting zijn verricht in België, de Bondsrepubliek Duitsland, Frankrijk, Italië en het Verenigd Koninkrijk en die met name waren gericht op de volgende onderwerpen:

— de stand van de technologische ontwikkeling van CNC-machines en CAD/CAM-systemen en de mate van integratie van ontwerp, planning en produktie;

— de invoeringsgraad van geïntegreerde CAD/CAM-systemen;

— de mogelijke economische en organisatorische uitwerkingen op de produktie-industrie;

— de mogelijke uitwerkingen op de interactie tussen mens, machine en arbeidsorganisatie;

— de ontwikkeling van een dynamisch personeelsbeleid binnen het bedrijf en de relatie tussen dit beleid en de kwesties van scholing, kwalificaties en loopbaanontwikkeling;

— de uitwerkingen op de „gebruikers" van het systeem en de interactie tussen deze „gebruikers" onderling;

— de uitwerkingen op de werkgelegenheid in de produktie-industrie.

56 blz.

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans.

Catalogusnummer: SY-50-87-291-NL-C ISBN: 92-825-7807-0

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW):

Hfl. 11,— Bfr. 200 Ecu 4,60

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg

88-39

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

EUROPESE DOUANELIJST VAN CHEMISCHE STOFFEN

Handleiding bij de indeling van chemische produkten in de gecombineerde nomenclatuur
(Nederlandse versie)

Dit werk omvat:

1. 32 000 chemische benamingen (internationaal aanvaarde algemene benamingen, systematische benamingen en synoniemen);
2. negen talen: Spaans, Deens, Duits, Grieks, Engels, Frans, Italiaans, Nederlands en Portugees.

Het biedt de mogelijkheid:

— onmiddellijk de tariefindeling (post en onderverdeling) te vinden van de chemische produkten in het nieuwe douanetarief van de Europese Gemeenschappen uitgaande van een benaming in één van de negen talen.

  De nomenclatuur van dit nieuwe tarief (gecombineerde nomenclatuur) is gebaseerd op de nomenclatuur van het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen die op 1 januari 1988 van kracht is geworden;

— de overeenstemmende benamingen in de negen talen op te zoeken (meertalig gespecialiseerd woordenboek) door middel van een gemeenschappelijk sleutelcijfer (CUS-nummer);

— de mogelijkheid het CAS-nummer (Chemical Abstracts Registry Number) te kennen.

De chemische benamingen kunnen gebruikt worden om toegang te krijgen tot de databank van chemische produkten van de Europese Gemeenschap (ECDIN).

628 blz.

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees en Spaans.

Catalogusnummer: CB-52-88-348-NL-C ISBN: 92-825-7922-0

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW):

per ééntalig deel: Hfl. 80,— Ecu 33,75

voor alle negen talen: Hfl. 535,— Ecu 232,—

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg

88-52